



رئاسة الشؤون الدينية
بالمسجد الحرام والمسجد النبوي

čeština

تشیکی

التَّحْذِيرُ مِنَ الْبِدْعِ

Varování před novotami



Autor Ctihodný šejch
'Abdul-'Azíz Ibn 'Abdulláh Ibn Báz

التَّحْذِيرُ مِنَ الْبِدْعِ

Varování před novotami

لِسَمَاحَةِ الشَّيْخِ الْعَلَّامَةِ
عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَازٍ
رَحِمَهُ اللَّهُ

Autor Ctihodný šejch
'Abdul-'Azíz Ibn 'Abdulláh Ibn Báz

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Pátý dopis:

Pravidlo o slavení narozenin Proroka a jiných narozenin

Chvála Bohu a požehnání a mír Poslu Božímu, jeho rodu, druhům a těm, kteří se řídí jeho správným vedením.

Často se opakuje mnoha lidmi kladená otázka, jaké je pravidlo ohledně oslavy narozenin Proroka ﷺ, stání kvůli němu, v jejich průběhu, jeho pozdravení a dalších věcí, které se na oslavách dělají.

Odpovědí je říci: Není povoleno slavit narozeniny Proroka ﷺ ani nikoho jiného, protože to spadá pod vymyšlené novoty v náboženství, protože to nikdy nedělal Prorok ﷺ, ani jeho pravověrní chalífové, ani jiní jeho druhové (ať je s nimi Boží spokojenost), ani jejich následovníci v dobrém v nejlepších staletích, a tito jsou nejznalejšími z lidí o sunně a nejvíce milují Posla Božího ﷺ a nejvíce následují jeho zákony ve srovnání s těmi, kteří přišli po nich. A Všemohoucí Bůh pravil ve Své jasné Knize:

{...وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَأَنْتَهُوْا...}

{...To, co vám dává posel, to si vezměte! Ale toho,

co vám odepřel, toho se zdržujte!...}

[Shromáždění: 7]. A Všemohoucí pravil:

﴿...فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾

{...Necht' se mají na pozoru ti, kdož se vzpouzejí jeho rozkazu, aby je nepostihla zkouška či trest bolestný.} [Světlo: 63], A Bůh pravil:

﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا﴾

{A věru máte nyní v poslu Božím příklad překrásný pro každého, kdo doufá v Boha a v den poslední a kdo Boha hojně vzpomíná.}

[Spojenci: 21], A Všemohoucí Bůh pravil:

﴿وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ أُولَئِكَ مِنْ أَلَمْهُدِجِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾

{A Bůh našel zalíbení v prvních předchůdcích z přesídlenců a pomocníků a v těch, kdož je následovali ve zbožných skutcích a také oni našli zalíbení v Bohu; On pak připravil pro ně zahrady, pod nimiž řeky tekou a v nichž nesmrtelní navěky přebývat budou a to úspěch bude nesmírný.} [Pokání: 100], A Všemohoucí Bůh pravil:

﴿...الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ﴾

﴿دِينًا...﴾

{Dnešního dne jsem pro vás dovršil vaše náboženství a naplnil nad vámi Své dobrodiní a zlíbilo se mi dát vám islám jako náboženství...} [Prostrřený stůl: 3]. A je mnoho dalších veršů stejného významu. A je správně zaznamenáno, že Prorok ﷺ řekl:

«مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ».

„Kdo v naší věci vymyslí, co v ní není, bude to odmítnuto.“ Tj. bude mu to odmítnuto. A v jiném hadíthu řekl:

«عَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ مِنْ بَعْدِي، تَمَسَّكُوا بِهَا، وَعَضُّوا عَلَيْهَا بِالتَّوَاجِذِ، وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ، فَإِنَّ كُلَّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٌ وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ».

„Držte se mé sunny a sunny pravověrných, správně vedených chalífů, kteří přišli po mě, přidržujte se jí a držte se jí zuby a střežte se nově vymyšlených věcí, protože každá nově vymyšlená věc je novota a každá novota je blouděním.“ A v těchto dvou hadíthech je velké varování před vymýšlením novot a jejich děláním.

A vytváření takových oslav narozenin naznačuje, že Všemohoucí Bůh neučinil náboženství této obce dokonalým a že Posel (ať mu Bůh žehná a dá mír) nepředal vše, co měl obci předat, aby to vykonávala, když přišli tito pozdější lidé a nově vytvořili v

Božím zákoně, co Bůh nedovolil, domnívajíce se, že je to k Němu přibližuje. A toto je bezpochyby obrovské nebezpečí a námitka proti Bohu a Jeho Poslu ﷺ. Avšak Všemohoucí Bůh dovršil náboženství Svým služebníkům a učinil ho dokonalým a Posel (ať mu Bůh žehná a dá mír) ho dokonale a cele předal a nezanechal žádnou cestu, která vede do ráje nebo oddaluje od ohně, aniž by ji vysvětlil své obci, jak je uvedeno ve správném hadíthu od ‘Abdulláha Ibn ‘Amru (ať je s ním Bůh spokojen), který vyprávěl, že Posel Boží ﷺ řekl:

«مَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ يَدُلَّ أُمَّتَهُ عَلَى خَيْرٍ مَا يَعْلَمُهُ لَهُمْ، وَيُنْذِرَهُمْ شَرًّا مَا يَعْلَمُهُ لَهُمْ».

„Bůh nevyslal žádného proroka, aniž by měl povinnost vést svoji obec k dobru, o kterém pro ně ví, a varovat je před zlem, o kterém pro ně ví.“ Zaznamenal ho Muslim ve své sbírce správných hadíthů.

A je známo, že náš Prorok ﷺ je nejlepším z proroků a je jejich pečetí a nedokonaleji vše předal a vysvětlil. A kdyby slavení narozenin patřilo k náboženství, se kterým je Bůh spokojen, tak by to Posel ﷺ vysvětlil své obci nebo by to sám dělal nebo by to dělali jeho druhové (ať je s nimi Bůh spokojen) po něm. A protože k ničemu takovému nedošlo, je z toho zřejmé, že to nepatří k náboženství, ale že to patří k vymyšleným novotám,

před kterými Prorok ﷺ varoval svoji obec, jak bylo uvedeno v hadíthech výše. A je mnoho veršů a hadíthů o tomto tématu.

A skupina učenců jasně vyjádřila odmítnutí narozenin a varovala před tím na základě výše zmíněných důkazů a dalších jiných. A někteří pozdější učenci to odmítli a povolili to, pokud to neobsahuje něco zakázaného, jako je přehánění o Poslu Božím ﷺ, mísení žen a mužů, používání hudebních nástrojů a další jiné věci, které zakazuje islámský zákon. A tito učenci se domnívají, že jde o dobrou novotu.

Ale islámské pravidlo zní: rozsoudit to, o čem se lidé hádají, podle Boží Knihy a sunny Posla Božího Muhammada ﷺ, jak pravil Všemohoucí Bůh:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَزُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾

{Vy, kteří věříte! Poslouchejte Boha a poslouchejte posla a ty, kdož mezi vámi mají autoritu! A jste-li ve sporu o nějakou věc, předejte její rozhodnutí Bohu a poslu - jestliže věříte v Boha a v den soudný! A to bude nejlepší a povede k nejkrásnějšímu výsledku.}

[Ženy: 59], A Všemohoucí Bůh pravil:

﴿وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ...﴾

{A at' již na cokoliv máte různé názory, rozsouzení toho patří Bohu...} [Porada: 10].

A když posoudíme tuto otázku, což je slavení narozenin, podle Boží Knihy, zjistíme, že nám nařizuje následovat Posla ﷺ v tom, s čím přišel, a varovat se toho, co zakázal. A oznámil nám, že Bůh završil náboženství své obci a učinil ho dokonalým. A toto slavení narozenin není to, s čím přišel Posel ﷺ, a tak to nepatří k náboženství, které Bůh pro nás učinil dokonalým a ve kterém nám nařídil následovat Posla.

A také jsme ji posoudili podle sunny Posla ﷺ a nenašli jsme, že by to dělal nebo to nařídil, a ani to nedělali jeho druhové (ať je s nimi Bůh spokojen). A z toho jsme zjistili, že to nepatří k náboženství, ale že to je vymyšlená novota, která patří k připodobňování se k Lidem Knihy z židů a křesťanů v jejich svátcích.

A tímto je jasné každému, kdo má jen tu nejnižší jasnozřivost a touhu po pravdě a spravedlnosti, že slavení narozenin nepatří k islámskému náboženství, ale patří to k vymyšleným novotám, které máme podle nařízení Boha a Jeho Posla ﷺ zanechat a varovat se jich. A rozumný člověk by se neměl nechat zmást tím, že to dělá mnoho lidí ve všech částech světa, protože pravda se nepoznává podle toho, že ji dělá většina lidí, ale podle islámských důkazů, jak pravil Všemohoucí o židech

a křesťanech:

﴿وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرَىٰ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾

{Říkají: „Nevejde do ráje nikdo kromě toho, kdo je židem či křesťanem!“ Takové je jen přání jejich; ty však rci: „Přineste mi důkazy své, jste-li pravdomluvní!“} [Kráva: 111], A Všemohoucí Bůh pravil:

﴿وَإِنْ تُطِيعُوا أَكْثَرَ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ...﴾

{Uposlechneš-li většinu těch, kdož na zemi žijí, pak tě svedou z cesty Boží...} [Dobytek: 116],

A většina těchto oslav navíc k tomu, že to je novota, obsahuje další zakázané věci, jako mísení žen s muži, používání hudebních nástrojů, pití alkoholu a braní drog a další zla. A také to může sklouznout k něčemu ještě horšímu, což je velké přidružování, a to přeháněním o Poslu Božím ﷺ nebo o jiném příteli Božím (walí), prosbami k němu, voláním o pomoc, žádáním o hojnost, přesvědčením, že zná nepoznatelné a dalšími podobnými věcmi, které patří do nevíry, a které dělá mnoho lidí, kteří slaví narozeniny Proroka ﷺ a těch, které nazývají awlijá. A bylo správně zaznamenáno, že Posel Boží ﷺ řekl:

«إِيَّاكُمْ وَالْغُلُوَّ فِي الدِّينِ، فَإِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ الْغُلُوَّ فِي الدِّينِ».

„Střeďte se přehánění v náboženství, věru, že ty,

kteří byli před vámi, zahubilo přehánění v náboženství." A Prorok (ať mu Bůh žehná a dá mír) řekl:

«لَا تُظْرُونِي كَمَا أَطْرَتِ النَّصَارَى ابْنَ مَرْيَمَ، إِنَّمَا أَنَا عَبْدٌ، فَقُولُوا: عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ».

„Nevelebte mne tak, jako křesťané velebí syna Mariina, věru, že jsem jen služebník Boží, a tak říkejte: služebník Boží a Jeho posel." Zaznamenal ho Al-Buchárí ve své správné sbírce, v hadíthu 'Umara (ať je s ním Bůh spokojen).

A mezi neuvěřitelné a zvláštní věci patří, že mnoho lidí vyvíjí co největší úsilí, aby přišli na tyto nově vymyšlené oslavy, a obhazuje je, ale zároveň chybí tam, kde to Bůh nařídil, jako na páteční modlitbě a společných modlitbách, a vůbec jim na tom nezáleží a netuší, že tak činí velkou špatnost. A není pochyb, že to je slabá víra, nedostatek jasnozřivosti a srdce plné rzi z hříchů. Prosíme Boha, aby nás i ostatní muslimy od toho ochránil.

A patří sem to, že si někteří myslí, že Posel Boží ﷺ přichází na tyto oslavy, a proto vstávají a vítají ho. A toto patří k největším lžím a nejodpornější nevědomosti, protože Posel Boží ﷺ nevyjde ze svého hrobu před dnem vzkříšení ani není ve spojení s někým z lidí a nechodí na jejich shromáždění, ale zůstává v hrobě až do soudného dne a jeho duše je v nejvyšších výšinách u jeho

Pána, jak pravil Všemohoucí:

﴿ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ﴿١٥﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ ﴿١٦﴾﴾

{Posléze pak vskutku zemřete (15)
a pak v den zmrtvýchvstání vzkříšení
budete.(16)} [Věříci: 15, 16].

A Prorok pravil ﷺ:

«أَنَا أَوَّلُ مَنْ يَنْشَقُّ عَنْهُ الْقَبْرُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَأَنَا أَوَّلُ شَافِعٍ، وَأَوَّلُ مُشَفَّعٍ».

„Já jsem prvním, jehož hrob se rozevře v soudný den, já jsem prvním, kdo se přimluví, a já jsem prvním, jehož přímluva bude přijata.” At’ mu jeho Pán dá největší požehnání a mír.

A tyto dva vznešené verše a ctěný hadíth a vše stejného významu z ostatních veršů a hadíthů, toto vše dokazuje, že Prorok ﷺ a ostatní mrtví vyjdou z hrobu v soudný den. A na této věci je shoda všech učenců islámu a není o tom žádný spor. A každý muslim by si měl dát na tyto věci pozor a varovat se novot, které vymysleli nevědomí lidé, a jim podobných pověr, o kterých Bůh neseslal žádné zplnomocnění. A jen Bůh může pomoci, jen na Něj se lze spolehnout a není síly ani moci leč u Něj.

A co se týče modlitby za Proroka ﷺ, ta patří mezi nejlepší způsoby přiblížení se k Bohu a k dobrým skutkům, jak pravil Všemohoucí Bůh:

﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾﴾

{Bůh i andělé Jeho věru svolávají požehnání na proroka; vy, kteří věříte, modlete se také za něj a svolávejte na něj mír!} [Spojenci: 56], A Prorok pravil ﷺ:

«مَنْ صَلَّى عَلَيَّ وَاحِدَةً؛ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا».

„Kdo se za mě modlil jednou, za toho se Bůh bude modlit desetkrát.“ A je doporučena v každém čase a nejlépe na konci každé modlitby a dokonce u části učenců je povinná v posledním tašahu v každé modlitbě. A je velmi doporučena při mnoha příležitostech, kam patří čas po azánu, při zmínce o Prorokovi (mír a požehnání s ním), v pátek i během páteční noci, jak to dokazuje mnoho hadíthů.

A prosíme Boha, aby nám a všem muslimům dal porozumět Svému náboženství a upevnil nás v něm. A aby nám všem dal následovat sunnu a vyvarovat se novot, vždyť On je nejštedřejší.

Ať Bůh požehná a dá mír našemu Proroku Muhammadovi a jeho rodu a druhům.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Šestý dopis:

Pravidlo týkající se slavení noci Lajlatu-l- Isrá wa-l-Mi'rádž (Noční cesta)

Chvála Bohu a požehnání a mír Poslu Božímu, jeho rodu a jeho druhům.

Není pochyb o tom, že Al-Isrá wa al-Mi'rádž patří mezi velká Boží znamení, která dokazují pravdomluvnost proroka Muhammada ﷺ a jeho vysokého postavení u Boha a také jsou důkazem velké Boží moci a Jeho nadřazenosti nad vším Jeho stvořením. Pravidl Všemohoucí Bůh:

﴿سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ عَايَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾

{Sláva tomu, jenž za noci přenesl služebníka Svého z Posvátné mešity do mešity nejvzdálenější, jejíž okolí jsme požehnali, abychom mu ukázali některá Svá znamení. A On věru slyšící je a jasnozřivý.} [Noční cesta: 1].

A o Poslu Božím ﷺ je zaznamenáno opakujícím se způsobem (tawátur), že vystoupil na nebesa a byly mu otevřeny jejich brány, až překročil sedmá nebesa, a mluvil s ním jeho Všemohoucí Pán, o čem chtěl, a nařídil pět modliteb. Nejprve Bůh nařídil padesát modliteb, ale náš prorok Muhammad ﷺ ho

neustále prosil o ulehčení, až jich ustanovil pět. A je jich pět povinných, ale s odměnou za padesát, protože jeden dobrý skutek je odměněn desetinásobně. A jen Bohu náleží veškerá chvála a vděčnost za všechno Jeho dobrodiní.

A v žádných správných hadíthech není přesně řečeno, kterou noc došlo k této noční cestě, zda to bylo v měsíci radžabu nebo v jiném. A žádné hadíthy, které zmiňují přesné určení této noci, nejsou učenci věd hadíthu považovány za správně zaznamenané a potvrzené Prorokem ﷺ. A v zapomenutí přesného určení data je velká Boží moudrost. A i kdyby bylo její datum správné a potvrzené, není pro muslimy povolené, aby dělali jakékoliv uctívání spojené s touto nocí, ani aby ji slavili, protože Prorok ﷺ a jeho druhové nic takového nedělali a neslavili ji. A kdyby bylo toto slavení v souladu s islámem, Prorok ﷺ by to své obci oznámil, ať už slovy nebo činy. A kdyby k něčemu takovému došlo, bylo by to známé, rozšířilo by se to a druhové Proroka by nám o tom předali zprávu, protože předali o Proroku ﷺ všechny věci, která obec potřebuje, a nic v náboženství nezanedbali, naopak jsou prvními a nejlepšími ve všem dobrém, a kdyby slavení této noci bylo podle islámu, oni by to dělali jako první. A Prorok ﷺ je ten, kdo nejvíce radil lidem a předal poselství nejdokonalejším předáním, a kdyby slavení této noci a její uctívání

patřilo k Božímu náboženství, tak by to Prorok ﷺ nezanedbal ani nezatajil. A tak vzhledem k tomu, že k ničemu takovému nedošlo, je z toho jasné, že slavení a uctívání této noci nepatří do islámu. A Bůh završil Své náboženství této obci a učinil ho dokonalým a odmítl vymýšlení věcí v náboženství, které On nepovolil. A Všemohoucí Bůh řekl ve Své jasné Knize:

(...أَلْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ

دِينًا...)

{Dnešního dne jsem pro vás dovršil vaše náboženství a naplnil nad vámi Své dobrodiní a zlíbilo se mi dát vám islám jako náboženství...}
[Prostřený stůl: 3], A Všemohoucí pravil:

(أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ

لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ)

{Což mají nevěřící společníky, kteří jim jako náboženství uzákonili to, co Bůh nedovolil? Kdyby nebylo slova rozhodnutí, bylo by už mezi nimi rozsouzeno, však nespravedlivé trest bolestný očekává.} [Porada: 21].

A ve správných hadíthech je správně zaznamenáno a potvrzeno od Posla Božího ﷺ varování před novotami a je jasné řečeno, že to je bloudění, aby upozornil obec na největší nebezpečí a odradil toho, kdo to činí. Sem patří to, co bylo

zaznamenáno ve dvou správných sbírkách, že ‘Áiša (ať je s ní Bůh spokojen) vyprávěla, že Prorok ﷺ řekl:

«مَنْ أَحَدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ؛ فَهُوَ رَدٌّ».

„Kdo v naší věci vymyslí, co v ní není, bude to odmítnuto.“ A ve verzi Muslima je:

«مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا؛ فَهُوَ رَدٌّ».

„Kdo učiní nějaký skutek, který není ve shodě s našimi příkazy, bude odmítnut.“ A ve sbírce Sahíh Muslim je vyprávění Džábira (ať je s ním Bůh spokojen), který řekl: Posel Boží ﷺ říkal při kázání v pátek:

«أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَخَيْرَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ ﷺ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحْدَثَاتُهَا، وَكُلُّ بَدْعٍ ضَلَالَةٌ».

„Věru, že nejlepší řečí je Kniha Boží, nejlepším vedením je vedení Muhammada ﷺ a nejhorší věci jsou nově vytvořené a každá novota je blouděním.“ An-Nasá’í přidává (s dobrým řetězcem):

«وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ».

„A každé bloudění je v ohni.“ A ve sbírkách hadíthů je zaznamenáno, že Al-‘Irbád Ibn Sárija (ať je s ním Bůh spokojen) vyprávěl: Posel Boží ﷺ nám kázal takovým kázáním, při kterém se srdce třásla a oči ronily slzy, a tak jsme řekli: Posle Boží, jako by to bylo kázání na rozloučenou, dej nám nějakou

radu, a on řekl:

«أُوصِيكُم بِتَقْوَى اللَّهِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ تَأَمَّرَ عَلَيْكُم عَبْدٌ، فَإِنَّهُ مَنْ يَعْشُ مِنْكُم فَرَسِرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا، فَعَلَيْكُم بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ مِنْ بَعْدِي، تَمَسَّكُوا بِهَا وَعَصُوا عَلَيْهَا بِالتَّوَّاجِدِ، وَإِيَّاكُم وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ، فَإِنَّ كُلَّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٌ وَكُلَّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ».

„Radím vám bát se Boha, poslouchat a být poslušnými (svých vládců), i kdyby se stal vaším vládcem otrok. A ten z vás, kdo bude žít po mně, uvidí mnoho rozbrojů a rozkolů, a tak se držte mé sunny a sunny pravověrných, správně vedených chalífů a držte se jí zuby a strážte se nově vymyšlených věcí, protože každá nově vymyšlená věc je novota a každá novota je blouděním.“ A je mnoho dalších hadíthů stejného významu.

A o družích Proroka ﷺ a o ctihodných předcích po nich bylo správně zaznamenáno varování před novotami a strašení před nimi. A to je pouze proto, protože to je přidávání k náboženství, které Bůh nepovolil, připodobňování se k nepřátelům Boha z židů a křesťanů v jejich přidávání k náboženství a vymýšlení v něm novot, které Bůh nepovolil, a protože z toho vyplývá nedostatek v islámském náboženství a jeho obvinění z nedokonalosti. A je dobře známo, jaká se v tom skrývá velká zkaženost, ohavné zlo a rozpor se slovy Všemohoucího Boha:

(...الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ...)

{Dnešního dne jsem pro vás dovršil vaše náboženství...} [Prostřený stůl: 3], A je to v rozporu s hadíthy Posla Božího (mír a požehnání s ním), které varují před novotami.

A přeji si, aby to, co jsme uvedli z důkazů, bylo dostatečné a přesvědčivé pro toho, kdo hledá pravdu v odmítnutí této novoty, tj. novoty slavení Noční cesty, a varování před ní a důkaz, že nepatří k islámskému náboženství.

A protože Bůh přikázal radit muslimům a vysvětlit to, co jim On nařídil v náboženství, a zakázal zatajovat vědění, chtěl jsem upozornit své bratry muslimy na tuto novotu, která se rozšířila v mnoha zemích, až si někteří lidé mysleli, že patří k náboženství.

A prosím Boha, aby napravil všechny muslimy a obdařil je porozuměním náboženství a dal nám i jim, abychom se drželi pravdy a vytrvali na ní a opustili vše, co je s ní v rozporu. A věru, že On je toho Pánem a mocen.

A ať Bůh žehná, dá mír a požehná Svému služebníkovvi a poslu, našemu proroku Muhammadovi, jeho rodu a jeho druhům.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Sedmý dopis:

Pravidlo týkající se slavení noci poloviny ša'bánu

Chvála Bohu, jenž pro nás učinil dokonalým toto náboženství a završil nám jeho dobrodiní a požehnání, a mír s Jeho prorokem a poslem Muhammadem, prorokem pokání a milosrdenství.

A věru, že Všemohoucí Bůh pravil:

﴿...الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ

دِينًا...﴾

{...Dnešního dne jsem pro vás dovršil vaše náboženství a naplnil nad vámi Své dobrodiní a zlíbilo se mi dát vám islám jako náboženství...}

[Prostřený stůl: 3], A Všemohoucí Bůh pravil:

﴿أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِّنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنَ بِهِ اللَّهُ...﴾

{Což mají nevěřící společníky, kteří jim jako náboženství uzákonili to, co Bůh nedovolil?} [Porada: 21], A bylo zaznamenáno ve dvou správných sbírkách, že 'Áiša (ať je s ní Bůh spokojen) vyprávěla, že Prorok ﷺ řekl:

«مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ؛ فَهُوَ رَدٌّ».

„Kdo v naší věci vymyslí, co v ní není, bude to odmítnuto.“ A ve sbírce Sahíh Muslim je vyprávění

Džábira (ať je s ním Bůh spokojen), který řekl, že Prorok ﷺ říkával při kázání v pátek:

«أَمَّا بَعْدُ: فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَخَيْرُ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا، وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ».

„Věru, že nejlepší řečí je Kniha Boží, nejlepším vedením je vedení Muhammada ﷺ a nejhorší věci jsou nově vytvořené a každá novota je blouděním.”

A je mnoho dalších veršů stejného významu a všechny jasně dokazují, že Všemohoucí Bůh učinil náboženství této obce dokonalým a završil jím Svě dobrodiní a nepovolal k Sobě Svého Proroka (mír a požehnání s ním) dříve, než jasně předal celé poselství a vysvětlil své obci vše, co Bůh nařídil ze slov i činů. A Prorok ﷺ vysvětlil, že vše, co si lidé po něm vymysleli a tvrdí, že to patří do islámského náboženství, ať jsou to slova nebo činy, to vše je novota odmítnutá tomu, kdo ji vymyslel, i kdyby jeho záměr byl správný. A věděli to druhové Posla Božího ﷺ i učenci islámu po nich a odmítli novoty a varovali před nimi, jak to zmínil každý, kdo psal o uctění sunny a odmítnutí novot, jako Ibn Waddáh, At-Turtúší, Abí Šáma a další.

A věru, že k novotám, které si někteří lidé vymysleli, patří novota slavení noci poloviny ša'bánu a půst v tomto dni, a není žádný důkaz, o který by se bylo možno v této otázce opřít, a všechny hadíthy, které o ní hovoří, jsou slabé a

nelze se o ně opřít.

A co se týče modlitby, která se jí týká, tak všechny jsou vymyšlené, jak na to upozornilo mnoho učenců, a dále budou uvedena některá jejich slova, dá-li Bůh.

A také jsou o tom záznamy od některých ctihodných předků z Levanty a dalších.

A většina učenců se shodla na tom, že slavit tuto noc je novota a že hadíthy, které o ní mluví, jsou všechny slabé a některé z nich jsou vymyšlené. Upozornil na to Al-Háfiz Ibn Radžab ve své knize: (Latáif al-ma'árif) a další. A je známé, že slabé hadíthy lze použít jen u uctívání, jehož původ je zaznamenán správnými důkazy, ale slavení noci poloviny ša'bánu nemá žádný správný základ, abychom ho mohli podpořit slabými hadíthy. A toto ctěné pravidlo zmínil imám Abú Al-'Abbás, Šejch islámu Ibn Tajmíja (ať se nad ním Bůh smiluje).

A já ti, čtenáři, předložím, co někteří učenci řekli o této otázce, abys v ní měl jasno.

A všichni učenci (ať se nad nimi Bůh smiluje) se shodli na tom, že je povinné všechno, o čem se lidé hádají, rozsoudit podle Boží Knihy a podle sunny Posla Božího (ať mu Bůh žehná a dá mír) a jejich rozsudek je povinné následovat a to, co je s nimi v rozporu, je povinné odmítnout a uctívání, které se v nich nenachází, je novota, kterou není povolené vykonávat, natož k ní vyzývat a podporovat ji.

Pravil Všemohoucí Bůh:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾﴾

{Vy, kteří věříte! Poslouchejte Boha a poslouchejte posla a ty, kdož mezi vámi mají autoritu! A jste-li ve sporu o nějakou věc, předejte její rozhodnutí Bohu a poslu - jestliže věříte v Boha a v den soudný! A to bude nejlepší a povede k nejkrásnějšímu výsledku.} [Ženy: 59], A Všemohoucí Bůh pravil:

﴿وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ...﴾

{A at' již na cokoliv máte různé názory, rozsouzení toho patří Bohu...} [Porada: 10] A Všemohoucí Bůh pravil:

﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ...﴾

{Rci: „Milujete-li Boha, pak mne následujte a Bůh vás za to bude milovat a odpustí vám viny vaše...} [Rod 'Imránův: 31] A Všemohoucí pravil:

﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٦٥﴾﴾

{Však nikoliv, při Pánu tvém, oni nebudou věřící, pokud tě neučiní rozhodčím v tom, o čem jsou ve sporu. Potom nenaleznou v duších svých

pochybnosti o tom, cos rozhodl, a podrobí se plným podrobením.} [Ženy: 65], A je mnoho dalších veršů stejného významu. A tyto jsou jasným důkazem pro povinnost rozsoudit otázky, ve kterých je spor, podle Knihy a sunny a je povinné souhlasit s jejich rozsouzením a je to to, co víra vyžaduje, a je to lepší pro lidi v tomto i budoucím světě a má to nejlepší výsledek.

Al-Háfiz Ibn Radžab (ať je s ním Bůh spokojen) ve své knize Latáif al-ma'árif o této otázce po výše uvedených slovech řekl:

„Noc poloviny ša'bánu uctívali někteří následovníci z Levanty, jako Chálid Ibn Ma'dán, Makhúl, Luqmán Ibn 'Ámir a další, a snažili se v ní o co nejvíce uctívání a lidé od nich převzali dobro v ní a její uctívání. A říká se, že se o tom dozvěděli z izraelských tradic. A když se to o nich rozšířilo do různých zemí, lidé se o tom dostali do sporu. Někdo to přijal a souhlasil s nimi v tomto uctívání; patří mezi ně skupina věřících z Basry. Ale většina učenců z Al-Hidžázu to odmítla, patří mezi ně: 'Attá, a Ibn Abí Mulajka. A 'Abdurrahmán Ibn Zajd Ibn Aslam řekl, že je to názor učenců Medíny (fuqahá ahlu-l-Madína) a je to názor druhů Málika a dalších, a tito všichni řekli: Toto vše je novota.

A učenci Levanty se rozdělili v názorech, jakým způsobem se má slavit (tzn. náboženské slavení):

První názor říká, že je doporučeno ji slavit (tj.

uctíváním) společně v mešitě. Chálid Ibn Ma'dán, Luqmán Ibn 'Ámir a další v ní oblékali své nejlepší oblečení, navoněli se kadidlem (buchúr) a použili kohl a modlili se tuto noc v mešitě. A Isháq Ibn Ráhawai v tom s nimi souhlasil a řekl o modlení se v mešitě ve skupině v této noci: Není to novota, uvedl to Harb Al-Kirmání ve svých otázkách.

Druhý názor říká, že je zavrženíhodné scházet se v tuto noc v mešitě k modlitbě, vyprávění příběhů a prosbám (dua), ale není zavrženíhodné, aby se člověk modlil sám. To je názor Al-Awzá'ího, imáma, faqíha a učence lidí Levanty, a je to, dá-li Bůh, nejbližším názorem." Až řekl: „Nejsou známa žádná slova Imáma Ahmada o noci v polovině ša'bánu, ale lze vyvodit dva názory na modlitbu v této noci na základě dvou záznamů o tom, co řekl o modlitbě v noci před ídem. V jednom svém názoru řekl, že není doporučeno se společně modlit, protože není známo, že by to Prorok ﷺ a jeho druhové dělali. A v druhém názoru řekl, že to je doporučeno, protože to dělal 'Abdurrahmán Ibn Jazíd Ibn Al-Aswad a ten patřil mezi následovníky. A stejně tak o modlitbě v noci v polovině ša'bánu není žádný záznam o Prorokovi ﷺ nebo jeho družích, že by to dělali, ale je zaznamenáno, že to dělala skupina následovníků z některých učenců z lidu Levanty."

To je konec zamýšlených slov Al-Háfize Ibn Radžaba (ať se nad ním Bůh smiluje), ve kterých je

jasně řečeno, že neexistuje žádný potvrzený záznam od Proroka ﷺ nebo jeho druhů (ať je s nimi Bůh spokojen) ohledně noci poloviny ša'bánu.

A pokud jde o to, co si vybral Al-Awzá'í (ať se nad ním Bůh smiluje) z doporučení modlitby pro samotného člověka, a o výběr tohoto názoru Al-Háfizem Ibn Radžabem, to je zvláštní, osamocené a slabé, protože jakoukoliv věc, která není potvrzena islámskými důkazy, si muslim nesmí v Božím náboženství vymýšlet, ať už ji dělá o samotě nebo ve skupině, ve skrytu nebo veřejně. Důkazem jsou obecná slova Proroka ﷺ:

«مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا؛ فَهُوَ رَدٌّ».

„Kdo učiní nějaký skutek, který není ve shodě s našimi příkazy, bude odmítnut.“ A další jiné důkazy, které dokazují odmítnutí novot a varují před nimi.

A Imám Abú Bakr At-Turtúší (ať se nad ním Bůh smiluje) řekl ve své knize Al-Hawádith wa-l-bid' doslova:

„Ibn Waddáh zaznamenal, že Zajd Ibn Aslam řekl: Nezastihli jsme nikoho z našich šejchů a učenců, kdo by věnoval pozornost polovině ša'bánu, a ani nevěnovali pozornost slovům Makhúla a neviděli v ní žádné dobro oproti jiným nocím.“

A Ibn Abí Mulajkoví bylo řečeno: Věru, že Zijád An-Numajrí říká: „Věru, že odměna noci poloviny

ša'bánu je jako odměna Noci úradku (Lajlatu-l-qadr)." A řekl: „Kdybych ho slyšel a měl v ruce hůl, udeřil bych ho." A Zijád byl vypravěčem. Konec zamýšlených slov.

A učenec Aš-Šawkání (ať se nad ním Bůh smiluje) řekl v knize Al-Fawáid al-madžmú'a doslova:

„Hadíth: „Ó 'Alí, kdo se v noci poloviny ša'bánu pomodlí sto rak'a a v každém rak'a přečte Fátihu a „Rci: „On Bůh je jedinečný..." desetkrát, tomu Bůh splní každou potřebu“ atd. je vymyšlený. V jeho jasných výrazech o tom, jakou odměnu dostane ten, kdo to činí, je jasně vidět jeho vylhanost pro každého člověka, který uvažuje, a v jeho řetězci jsou neznámí muži a jeho vyprávění má dvě až tři další úrovně, které jsou všechny vylhané a ti, kdo ho předávali, jsou neznámí. A v Al-Muchtasar řekl: Hadíth o modlitbě poloviny ša'bánu je špatný. A (hadíth) od Ibn Hibbána od 'Alího: „Když přijde noc poloviny ša'bánu, modlete se v této noci a postěte se v jeho dni" je slabý. A v Al-Láli' řekl: „Sto rak'a v polovině ša'bánu se (súrou) Ichlās desetkrát" s dlouhou odměnou, od Ad-Dajlamího a dalších, je vymyšlený a většina jeho vypravěčů ve třech úrovních je neznámých a slabých. Řekl: „A „dvanáct rak'a se (súrou) Al-Ichlās třicetkrát" je vymyšlený a „čtrnáct rak'a" je vymyšlený.

A tímto hadíthem byla uvedena v omyl skupina

učenců (fuqahá), jako autor (Al-Ihjá) a další, a také ti, kteří vykládají Korán. A jsou záznamy o této noci - tj.noci poloviny ša'bánu - různými cestami, které jsou ale všechny falešné a vymyšlené. A toto není v rozporu s vyprávěním At-Tirmidhího v hadíthu 'Áiši (ať je s ní Bůh spokojen) o odchodu Proroka ﷺ k Al-Baqí' a sestoupení Pána v noci poloviny (ša'bánu) na nebesa pozemského světa a že On odpouští více, než je chlupů ovcí kmene Kalb, protože řeč je o této vymyšlené modlitbě v této noci. Navíc tento hadíth 'Áiši je slabý a přerušný. Stejně tak výše uvedený hadíth 'Alího o modlitbě v této noci není v rozporu s tím, že je tato modlitba vylhaná, kvůli tomu, jak je slabý, jak jsme zmínili." Konec zamýšleného textu.

A Al-Háfiz Al-'Iráqí řekl: „Hadíth týkající se modlitby noci poloviny je vylhaný o Poslu Božím ﷺ a je to o něm lež.“ A Imám An-Nawawí v knize al-Madžmú' řekl: „Modlitba známá pod názvem Salát Al-Raghá'ib, což je dvanáct rak'a mezi maghribem a 'išou o první páteční noci v měsíci radžab, a modlitba noci poloviny ša'bánu, která má sto rak'a, tyto dvě modlitby jsou odmítnuté novoty. A nenechte se oklamat jejich zmínkou v knihách Qút al-qulúb a Ihjá ulúm ad-dín ani hadíthem, který se o nich zmiňuje, protože to vše je nepravdivé. A ani se nenechte oklamat těmi z imámů, kteří se v tom spletli a napsali pojednání o jejich doporučení,

protože se v tom zmýlili.”

A šejch imám Abú Muhammad ‘Abdurrahmán Ibn Ismá‘íl Al-Maqdisí napsal cennou knihu, která je vyvrací, a dobře to vysvětlil a vyniknul v tom. A je mnoho slov od učenců o této otázce a kdybychom měli citovat všechna slova, která jsme o této otázce našli, naše pojednání by bylo příliš dlouhé. A snad je to, co jsme zmínili, dostatečné a přesvědčivé pro toho, kdo hledá pravdu.

A z výše uvedených veršů, hadíthů a slov učenců je jasné každému, kdo hledá pravdu, že slavení noci poloviny ša‘bánu modlitbou nebo čímkoliv jiným a půst v jejím dni je novota odmítnutá většinou učenců, která nemá žádný základ v čistém islámském zákoně, naopak je to věc, která vznikla nově až po době druhů Proroka (ať je s nimi Bůh spokojen). A tomu, kdo hledá pravdu o tomto tématu a jemu podobném, dostačují slova Všemohoucího Boha:

{...الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ...}

{Dnešního dne jsem pro vás dovršil vaše náboženství...} [Prostřený stůl: 3]. A další verše stejného významu. A slova Proroka ﷺ:

«مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ».

„Kdo v naší věci vymyslí, co v ní není, bude to odmítnuto.“ A vše ostatní podobného významu z hadíthů.

Ve sbírce Sahíh Muslim je uvedeno vyprávění Abú Hurajry (ať je s ním Bůh spokojen), že Posel Boží ﷺ řekl:

«لَا تَخْصُوا لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ بِقِيَامٍ مِنْ بَيْنِ اللَّيَالِي، وَلَا تَخْصُوا يَوْمَهَا بِالصَّيَامِ مِنْ بَيْنِ الْأَيَّامِ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي صَوْمٍ يَصُومُهُ أَحَدُكُمْ».

„Nevyjímejte páteční noc z jiných nocí pro modlitby ani páteční den z jiných dnů pro půst, leda by se to shodovalo s půstem někoho z vás, kdo se postí.“ A pokud by bylo dovoleno vyhrazovat určitou noc konkrétnímu aktu uctívání, pak by páteční noc byla zaslouženější než jiné, protože tento den je nejlepším dnem, kdy vyšlo slunce, jak je doslova řečeno ve správných hadíthech od Posla Božího ﷺ. A protože Prorok ﷺ varoval před vyhrazením této noci pro modlitbu, dokazuje to, že ostatní noci je tím méně dovolené vyhrazovat pro jakýkoli akt uctívání, leda by toto vyhrazení bylo dokázáno správným důkazem.

A protože v Noc úradku (lajlatu-l-qadr) a během nocí ramadánu je doporučeno se modlit a snažit se v nich co nejvíce, Prorok ﷺ na to upozornil a nabádal svoji obec, aby se modlila, a sám to dělal, jak je uvedeno ve dvou správných sbírkách, že Prorok ﷺ řekl:

«مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ، وَمَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ».

„Tomu, kdo se modlil v ramadánu s vírou a nadějí, že mu to bude započítáno, budou odpuštěny všechny jeho předešlé hříchy. A tomu, kdo se modlil v Noci úradku (lajlatu-l-qadr) s vírou a nadějí, že mu to bude započítáno, budou odpuštěny všechny jeho předešlé hříchy.” A kdyby bylo nařízeno vyjímát noc poloviny ša‘bánu nebo první páteční noc v radžabu nebo noc Al-Isrá’ wa-l-Mi‘rádž z ostatních nocí pro oslavu nebo nějaké uctívání, Prorok ﷺ by to sdělil své obci nebo by to sám dělal. A kdyby k něčemu takovému došlo, jeho druhové (ať je s nimi Bůh spokojen) by to předali dále celé obci a nezatajovali by to, protože oni byli nejlepšími z lidí po prorocích, mír s nimi, a ať je Bůh spokojen se všemi druhy Posla Božího ﷺ a dá jim spokojenost.

A nedávno ses dozvěděl o slovech učenců o tom, že neexistuje žádný záznam o Poslu Božím ﷺ ani o jeho družích (ať je s nimi Bůh spokojen) o dobrou první páteční noci v radžabu ani noci poloviny ša‘bánu, a z toho je zřejmé, že jakékoliv jejich slavení je vymyšlená novota v islámu, a stejně tak vyjímání těchto nocí z ostatních pro nějaké uctívání je odmítnutá novota. A stejně tak noc 27. radžabu, o které se někteří domnívají, že je nocí vystoupení Proroka na nebesa (Al-Isrá wa-l-Mi‘rádž) - není povolené tuto noc určovat pro nějaké uctívání a stejně tak není povolené ji slavit, na základě výše

uvedených důkazů, a to pokud by byla známá, ale podle správného názoru učenců není známé, kdy byla. A slova toho, kdo říká, že to je 27. noc měsíce radžabu, jsou nesprávná a není pro ně žádný důkaz ve správných hadíthech. A věru, že nejlepší jsou slova, toho kdo řekl:

A nejlepšími věcmi jsou ty, které byly uvedeny dříve podle správného vedení...

A nejhoršími věcmi jsou nově vytvořené novoty.

A prosíme Boha, aby nám a všem muslimům dal přidržovat se Sunny a upevnil nás v tom a ochránil nás od toho, co je s ním v rozporu, vždyť On je věru nejštedřejší.

Ať Bůh žehná a dá mír svému služebníkově a poslu, našemu proroku Muhammadovi a jeho rodu a všem jeho druhům.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Osmý dopis:

Důležité upozornění na lež odkazu připsaného

Šejchu Ahmadovi, služebníku vznešené Prorokovy mešity

Od ‘Abdul‘Azíze Ibn ‘Abdulláha Ibn Báze pro každého muslima, ke kterému se to dostane. Ať je Bůh ochrání islámem a ať nás i je ochrání před výmysly nevědomých a opovržených lidí, amen!

Boží mír s vámi a Jeho milosrdenství a požehnání.

Dostala se ke mě slova připisovaná šejchu Ahmadovi, služebníku vznešené Prorokovy mešity, pod názvem „Toto je odkaz z Medíny od šejcha Ahmada, služebníka Prorokovy mešity,“ kde řekl:

„O páteční noci jsem byl vzhůru a přednášel Korán a po přednesu krásných Božích jmen jsem se připravil ke spánku a pak jsem spatřil muže nádherného vzhledu, Posla Božího ﷺ, který přišel s verši Koránu a vznešenými pravidly jako milosrdenství všem světům, našeho pána Muhammada ﷺ. A ten řekl: Šejchu Ahmade. Řekl jsem: K tvým službám, Posle Boží, nejšlechetnější z Božího stvoření. A řekl mi: Stydím se kvůli odpornému chování lidí a nemohu se setkat se

svým Pánem ani s anděly, protože od pátku do pátku zemřelo sto šedesát tisíc nemuslimů, a pak zmínil, jaké hříchy lidé konali. A poté řekl: Tento odkaz je pro ně milosrdenstvím od Mocného, Samovládného. Poté zmínil některá znamení Hodiny, až řekl: A oznam jim, šejchu Ahmade, tento odkaz, protože je napsán perem osudu z desek chráněných a tomu, kdo ho napíše a pošle z jedné země do druhé a z jednoho místa na druhé, bude postaven palác v ráji a tomu, kdo ho nenapíše a nepošle, bude odmítnuta má přímluva v soudný den. A toho, kdo ho napíše a byl chudý, Bůh obohatí, byl-li zadlužený, Bůh splatí jeho dluh, měl-li hřích, Bůh mu odpustí a jeho rodičům se dostane požehnání z tohoto odkazu, ale tomu ze služebníků Božích, kdo ho nenapíše, obličej zčerná v tomto i budoucím světě. A řekl: Při Všemocném Bohu, třikrát, toto je pravda, a pokud lžu, ať odejdu z tohoto světa jako nemuslim, a kdo tomu uvěří, bude zachráněn před trestem ohně a kdo tomu neuvěří, ten se stane nevěřícím.”

To je shrnutí tohoto lživého odkazu od Posla Božího ﷺ a tento lživý odkaz jsme slyšeli mnohokrát; už po mnoho let se čas od času šíří mezi lidmi a propaguje se mezi mnoha obyčejnými lidmi a existují rozdíly v jeho formulaci. A ten, kdo ho vymyslel, říká, že ve snu viděl Proroka ﷺ a on mu svěřil tento odkaz. A v této poslední publikaci,

kterou jsme ti, čtenáři, zmínili, tento lhář tvrdí, že viděl Proroka ﷺ, když se chystal usnout, což znamená, že ho viděl, když byl vzhůru!

A tento lhář tvrdí v tomto odkazu mnoho věcí a je to jasná lež a zřejmá faleš, jak tě brzy upozorním v tomto dopisu, dá-li Bůh. A všiml jsem si toho již před mnoha lety a ukázal jsem lidem, že to je jasná lež a zřejmá faleš. Když se ke mně dostala tato poslední publikace, nebyl jsem si jistý, zda o tom psát, kvůli její jasné falešnosti a velké drzosti jejího tvůrce ve lhaní, a nemyslel jsem si, že by jeho falešnost přijal kdokoli se sebemenší jasnozřivostí nebo zdravou přirozeností. Ale mnoho bratrů mi řeklo, že se stal populárním mezi mnoha lidmi, a šířili ho mezi sebou a někteří z nich tomu uvěřili. Z tohoto důvodu se domnívám, že je nutné, aby o tom lidé jako já psali, aby ukázali, že je to falešné a že je to výmysl proti Poslu Božímu ﷺ, aby tím nikdo nebyl oklamán. A každý, kdo o tom přemýšlí, ať už jsou to učení a věřící lidé, nebo lidé se zdravou přirozeností a zdravým rozumem, pozná, že je to v mnoha ohledech lež a výmysl.

A zeptal jsem se na tento odkaz některých příbuzných šejcha Ahmada, kterému se tato lež připisuje, a oni odpověděli, že je to o šejchu Ahmadovi vylhané a že to vůbec neřekl. A výše zmíněný šejch Ahmad již před nějakou dobu zemřel. A i kdybychom předpokládali, že výše

zmíněný šejch Ahmad nebo někdo výše postavený než on tvrdil, že viděl Proroka ﷺ ve snu nebo v bdělosti a že mu Prorok dal tento odkaz, věděli bychom s jistotou, že lže nebo že ten, kdo mu to řekl, byl satan a nikoli Prorok ﷺ, a to z mnoha důvodů, kam patří:

Za prvé: Proroka ﷺ není možné vidět v bdělosti poté, co zemřel, a ten kdo z nevědomých súfistů tvrdí, že v bdělém stavu viděl Proroka ﷺ nebo že přišel na oslavu narozenin nebo něco podobného, se dopustil nejdopornější chyby, byl zcela uveden v omyl a upadl do závažného bludu a je v rozporu s Koránem, Sunnou a shodou všech učenců, protože mrtví vycházejí ze svých hrobů pouze v den zmrtvýchvstání, nikoli v tomto světě. A kdokoli říká opak, je buď do očí bijící lhář, nebo se plete a byl uveden v omyl. Nezná pravdu, kterou znali spravedliví předchůdci a kterou následovali druhové Posla Božího ﷺ a jejich následovníci v dobrém. Všemohoucí Bůh řekl:

﴿ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ﴿١٥﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ ﴿١٦﴾﴾

{Posléze pak vskutku zemřete (15)}

a pak v den zmrtvýchvstání vzkříšení budete.(16)} [Věřící: 15, 16], A Prorok pravil ﷺ:

«أَنَا أَوَّلُ مَنْ تَنْشَقُّ عَنْهُ الْأَرْضُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَأَنَا أَوَّلُ شَافِعٍ وَأَوَّلُ مُشَفَّعٍ».

„Já jsem prvním, nad nímž se v soudný den rozevře zem, já jsem prvním, kdo se přimluví, a já

jsem prvním, jehož přímluva bude přijata.” A je mnoho dalších veršů a hadíthů stejného významu.

Za druhé: Posel ﷺ neřekne nic, co by bylo v rozporu s pravdou, ani za svého života ani po své smrti, a tento odkaz je zjevně v rozporu s islámskými zákony, a to z mnoha důvodu - jak bude uvedeno dále. A Prorok ﷺ může být vidět ve snu. A ten, kdo ho ve snu vidí v jeho skutečné vznešené podobě, ten ho opravdu viděl, protože satan si nemůže vzít jeho podobu, jak je uvedeno ve ctěných a správných hadíthech. Ale vše záleží na víře toho, kdo ho viděl, na jeho pravdomluvnosti, spravedlnosti, přesnosti, zbožnosti a důvěryhodnosti a zda viděl Proroka ﷺ v jeho pravé podobě nebo v jiné.

A kdyby byl nějaký hadíth od Proroka ﷺ za jeho života a jeho vypravěči by nebyli spolehliví, důvěryhodní a přesní, nešlo by se o něj opřít a ani by nebyl použit jako důkaz. Nebo kdyby jeho vypravěči byli důvěryhodní a přesní, ale byl by v rozporu s vyprávěním někoho, kdo má lepší paměť a je spolehlivější, a to takovým rozporem, kdy tato dvě vyprávění nelze sloučit, bylo by jedno z nich považované za zrušené, podle kterého se nelze řídit, a druhé by bylo považované za to, které ho zrušilo, a podle kterého se má řídit, pokud by to bylo podle podmínek možné. A pokud by nebylo možné sloučit obě vyprávění nebo nějaké zrušit,

pak by vyprávění toho, kdo má horší paměť a je méně důvěryhodný, bylo zavrženo a bylo by považováno za ojedinělé, podle kterého se nelze řídit.

A jak tedy s odkazem, jehož tvůrce, který ho předává od Posla Božího ﷺ, není znám, a tak není známa ani jeho důvěryhodnost a spolehlivost? V tomto případě by měl být odmítnut a neměla by mu být věnována žádná pozornost, i kdyby nebyl v rozporu s něčím z islámského zákona, ale tento odkaz navíc obsahuje mnoho věcí, které dokazují jeho faleš a lež proti Poslu Božímu ﷺ, a také zahrnuje nařízení náboženských zákonů, které Bůh neschválil.

A věru, že Prorok ﷺ řekl:

«مَنْ قَالَ عَلَيَّ مَا لَمْ أَقُلْ؛ فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ».

„Tomu, kdo o mně řekl něco, co jsem neřekl, se dostane místo k sezení v ohni.“ A ten, kdo si vymyslel tento odkaz, řekl o Poslu Božím ﷺ, že řekl něco, co on neřekl, a zcela zřejmě a nebezpečně o něm lhal. Takový člověk si nejvíce zaslouží tuto velkou hrozbu, pokud nebude spěchat s pokáním a nerozšíří mezi lidmi, že tento odkaz připisovaný Poslu Božímu ﷺ je lež, protože ten, kdo rozšířil mezi lidmi lež a připsal ji náboženství, toho pokání z této lži není platné, dokud ho veřejně neoznámí a neobjasní, aby lidé věděli, že se odvrátil od své lži a

sám sebe prohlásil za lháře, jak to dokazují slova Všemohoucího Boha:

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أَزْوَاجُكُمُ الَّذِينَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعْنُونَ ﴿١٥٩﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنَّا فَاوْلِيَّاتِكَ أَنُوبَ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٠﴾﴾

{Věru, ti, kteří zatajují to, co jsme seslali z jasných důkazů a správného vedení, poté, co jsme to objasnili lidem v Knize, ty Bůh proklíná a proklínají je i proklínající. (159)}

Kromě těch, kteří pokání učinili, napravili se a objasnili(co zatajili), těmto přijmu pokání jejich; vždyť Já jsem Ten, který pokání přijímá, slitovný.(160)} [Kráva: 159, 160], A Všemohoucí Bůh objasnil v tomto Svém ctěném verši, že pokání kohokoliv, kdo zatají něco z pravdy, nebude přijato, dokud se nenapraví a neobjasní to, co zatajil. A Všemohoucí Bůh učinil náboženství pro Své služebníky dokonalým a završil jim dobrodiní vysláním Svého Posla Muhammada ﷺ a tím, co mu vnuknul ze Svého dokonalého zákona, a nepovolal ho k Sobě dříve, dokud zcela jasně a dokonale nepředal Jeho poselství, jak pravil Všemohoucí:

﴿...الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ

دِينًا...﴾

{...Dnešního dne jsem pro vás dovršil vaše náboženství a naplnil nad vámi Své dobrodiní a

zlíbilo se mi dát vám islám jako náboženství...}
[Prostřený stůl: 3]

A ten, kdo si vymyslel tento odkaz, se objevil ve 14. století a chce lidi obalamutit novým náboženstvím, na kterém stojí vstup do ráje pro toho, kdo se řídí jeho zákony, a zákaz ráje a vstup do ohně pro toho, kdo se jeho zákony neřídí. A chce učinit tento odkaz, který si vymyslel, důležitějším a lepším než Korán, protože si v něm vymyslel, že tomu, kdo ho napíše a pošle z jedné země do druhé a z jednoho místa na druhé, bude postaven palác v ráji a tomu, kdo ho nenapíše a nepošle, bude odmítnuta přímluva Proroka ﷺ v soudný den. A to je nejodpornější lež a nejjasnější důkaz lži tohoto odkazu, nedostatku studu toho, kdo si ho vymyslel, a jeho obrovské drzosti ve lhaní, protože tomu, kdo napíše Vznešený Korán a pošle ho ze země do země nebo z místa na místo, se nedostane takového dobrodiní, a pokud takové dobrodiní není díky Vznešenému Koránu, jak může být pro toho, kdo napíše tento vymyšlený odkaz a pošle ho ze země do jiné? A ten, kdo nenapíše Korán a nepošle ho z jedné země do jiné, nebude zbaven přímluvy Proroka ﷺ, pokud v něj věří a následuje jeho zákon. A tato jediná lež v tomto odkazu je dostačující, aby dokázala jeho faleš a lež toho, kdo ho šíří, a jeho drzost, hloupost a neznalost správného vedení, se kterým přišel Prorok ﷺ.

A v tomto odkazu - kromě toho, co bylo zmíněno - jsou další věci, které všechny dokazují jeho faleš a lež, a kdyby tento lhář přísahal tisíc přísah nebo více, že je to správné, nebo kdyby na sebe svolával ten nejhorší trest a největší utrpení, pokud neříká pravdu, tak tento odkaz nebude správný, ale věru, že je tento odkaz při Bohu tou nejodpornější a největší lží a falší. A bereme si Boha, anděly a každého muslima, ke kterému se dostane tento dopis, jako svědka pro svědectví, s nímž se setkáme s naším Pánem, (budiž velebena Jeho sláva), že tento odkaz je lež a výmysl proti Poslu Božímu ﷺ. Ať Bůh zahanbí toho, kdo si ho vymyslel, a naloží s ním tak, jak si zaslouží.

A kromě toho, co bylo uvedeno výše, dokazuje lež a faleš tohoto odkazu mnoho dalších věcí, například:

První věc: slova v odkazu: „...protože od pátku do pátku zemřelo sto šedesát tisíc nemuslimů...” Tato slova patří mezi nepoznatelné věci. A Prorokovi ﷺ bylo po jeho smrti přerušeno vnuknutí a za svého života on sám neznal nepoznatelné a tím spíše ho neznal po své smrti, jak to dokazují slova Boží:

{قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ...}

{Rci: „Neříkám vám, že u sebe vlastním pokladnice Boží a znám nepoznatelné...} [Dobytek: 50] A slova Všemohoucího:

{قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ...}

{Rci: „Nikdo z těch, kdož jsou na nebesích i na zemi, nezná nepoznatelné kromě Boha...} [Mravenci: 65], A ve správném hadíthu je, že Prorok ﷺ řekl:

«يَذَادُ رَجَالٌ عَنْ حَوْضِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَأَقُولُ: يَا رَبِّ! أَصْحَابِي أَصْحَابِي، فَيَقَالُ لِي: إِنَّكَ لَا تَذَرِي مَا أَحَدَثُوا بَعْدَكَ، فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ: {وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ} [المائدة: ١١٧].»

„V den zmrtvýchvstání budou někteří lidé vyhnáni od mé nádrže a já řeknu: „Pane, moji druhové, moji druhové!“ A bude mi řečeno: „Věru, že nevíš, co dělali po tobě.“ Řeknu tedy, co řekl spravedlivý služebník: {A byl jsem svědkem o nich, dokud jsem žil mezi nimi. A když jsi mne povolal k Sobě, byls to Ty, kdo byl nad nimi dozorcem - a Tys svědkem věcí všech.} [Prostřený stůl: 117]“

Druhá věc: další věcí, která dokazuje falešnost tohoto odkazu a že je to lež, jsou slova v něm obsažená: „A toho, kdo ho napíše a byl chudý, Bůh obohatí, byl-li zadlužený, Bůh splatí jeho dluh, měl-li hřích, Bůh mu odpustí a jeho rodičům se dostane požehnání z tohoto odkazu,“ až do konce tohoto odkazu. A to je jedna z největších lží a jasný důkaz lži toho, kdo to vymyslel, a malého studu před Bohem a Jeho služebníky, protože tyto tři věci nelze

získat pouze tím, že někdo napíše Vznešený Korán, jak by je tedy mohl získat ten, kdo napíše tento falešný odkaz? Ale tento zlý člověk chce lidi pouze oklamat a připoutat je k tomuto odkazu, aby si ho zapsali a připoutali se k tomuto údajnému dobru a opustili prostředky, které Bůh předeepsal Svým služebníkům a učinil je prostředkem k bohatství, splacení dluhů a odpuštění hříchů. Proto hledáme útočiště u Boha před příčinami selhání a před poslušáním touh a satana.

Třetí věc: další věcí, která dokazuje faleš tohoto odkazu, jsou slova: „...ale tomu ze služebníků Božích, kdo ho nenapíše, zčerná obličej v tomto i budoucím světě.“ A toto je také nejodpornější lži a nejjasnějším důkazem falše tohoto odkazu a lži toho, kdo ho vymyslel. Jak může rozumný člověk napsat tento odkaz, který přinesl neznámý muž ve 14. století, falešně připsaný Poslu Božímu ﷺ a tvrdící, že tomu, kdo ho nenapíše, zčerná tvář na tomto i onom světě, a kdo ho napíše, bude bohatý po chudobě, zbaven dluhů poté, co se mu nahromadí, a budou mu odpuštěny hříchy, kterých se dopustil?!

Sláva Bohu! Toto je obrovská lež! A důkazy a realita svědčí o lži tohoto pomlouvače, o velikosti jeho troufalosti vůči Bohu a o jeho nedostatku studu před Bohem i lidmi, protože je mnoho národů, které tento odkaz nenapsaly a jejich tváře

nezčernaly, a je obrovský počet lidí, který je znám pouze Bohu, kteří to mnohokrát napsali a jejich dluh nebyl splacen a jejich chudoba nebyla odstraněna. A hledáme útočiště u Boha před odchýlením srdce a poskvrou hříchů. A tyto vlastnosti a odměny nejsou v ctěném islámském zákoně pro toho, kdo napsal lepší a velkolepější knihu, kterou je Vznešený Korán, tak jak by mohly být pro toho, kdo napsal tento lživý odkaz, který obsahuje různé druhy lží a spousty druhů nevíry, Sláva Bohu! Jak je trpělivý s těmi, kdo se mu odvážili lhát.

Čtvrtá věc: mezi věci, které dokazují, že je tento odkaz jednou z největších falší a nejjasnější lží, patří slova v něm obsažená: „...a ten, kdo tomu uvěří, bude zachráněn před trestem ohně a ten, kdo tomu neuvěří, se stane nevěřícím.“ A toto je také jedna z největších drzostí v lhaní a nejodpornější faleš - tento lhář zve všechny lidi, aby uvěřili v jeho lež, a tvrdí, že tím budou zachráněni před trestem ohně a že ten, kdo řekne, že to je lež, se stane nevěřícím. Při Bohu, tento lhář se dopustil obrovské lži proti Bohu a při Bohu, řekl něco nepravdivého. A věru, že kdo tomu věří, si zaslouží být nevěřícím, ne ten, kdo říká, že to je lež, protože to je výmysl, lež a faleš, která nemá žádný správný základ. A my si bereme Boha za svědka, že je to lež a že ten, kdo si to vymyslel, je lhář, který chce lidem uzákonit, co Bůh

nedovolil, a zavést do jejich náboženství, co do něj nepatří. A Bůh věru učinil toto náboženství dokonalým a završil ho pro tuto obec čtrnáct století před tímto výmyslem. A dejte si pozor, čtenáři a bratři, a varujte se věřit těmito a podobným výmyslům a aby se mezi vámi šířily, protože pravda má světlo a není skrytá před tím, kdo ji hledá. Hledejte tedy pravdu skrze její důkazy a ptejte se učenců na to, co vám není jasné, a nenechte se oklamat přísahami lhářů a věru, že Iblís prokletý přísahal vašim rodičům, Adamovi a Evě, že je jedním z jejich upřímných rádců, zatímco byl největším zrádcem a největším lhářem, jak to o něm vyprávěl Všemohoucí Bůh, když řekl:

﴿وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِحِينَ﴾

{A přísahal jim: „Já vašim rádcem jsem dobrým.“(21)} [Rozpoznání: 21]. Varujte se před ním a varujte se před jeho následovníky ze lhářů. A kolik falešných přísah, zrádných slibů a okrášlených slov použil on i oni, aby sváděli a nechali zbloudit lidi! A se týče toho, co tento lhář zmínil o rozšíření špatných věcí, to je skutečnost a vznešený Korán a očištěná Sunna před tím varují nejvyšším varováním a v nich je správné vedení a jsou dostačující.

A co se týče znamení Hodiny, která zmínil, tak hadíthy Proroka objasnily, jaká jsou znamení

Hodiny, a vznešený Korán některá ukázal. Kdo je chce poznat, najde to v knihách sunny a v dílech věřících učenců a lidé nepotřebují vysvětlení od takových lhářů, kteří klamou a mísí pravdu se lží. Ať Bůh ochrání mě, vás a všechny ostatní muslimy před zlem satanů, pokušením těch, kteří dávají zbloudit, odchýlením hříšných a klamem nepřátel Božích, kteří chtějí svými ústy uhasit světlo Boží a zmást lidi ohledně jejich náboženství. A Bůh činí Své světlo dokonalým a dává zvítězit Svému náboženství, i když se to nepřátelům Božím z řad satanů, jejich následovníků, nevěřících a ateistů nelíbí. A prosíme Boha, aby napravil všechny muslimy, dal jim následovat pravdu a držet se jí a kát se Bohu ze všech hříchů, protože On je věru Ten, který přijímá pokání, Slitovný a každé věci Mocný. A Bůh nám dostačuje a je nejlepším ochráncem a není moci ani síly, jen u Boha, Nejvyššího, Nejvelkolepějšího.

A Chvála Bohu, Pánu všech světů. A ať Bůh žehná a dá mír Svému služebníkově a poslu, pravdomluvnému a důvěryhodnému, jeho rodu, druhům a těm, kdo je v dobrém následují až do soudného dne.

cs397v3.1 - 28/07/2026



رسالة الحج والعمرة

Poselství dvou posvátných mešit

Islámské poradenství pro poutníky do
posvátné mešity a mešity Proroka v cizích jazycích

